

# 하상주보

천주교 성정 바오로 성당  
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH  
Catholic Diocese of Arlington, Virginia

2023년 11월 26일  
제1976호

주임 신부: 김태진 베네딕토

보좌신부: 이태섭 요한사도

사도 회장: 강세원 바오로

연령 회장: 홍의훈 요셉 (703 966 8206)

사무실: 703 968 3010

팩스: 703 968 3013

주소: 4712 Rippling Pond Drive, Fairfax, VA 22033

이메일: sthasang@gmail.com

기도하고, 기뻐하며, 감사하는 공동체

“내 영혼이 주님 안에서 기뻐 뛰노나니”(루카 1,46-47)

“내가 진실로 너희에게 말한다.  
너희가 내 형제들인 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 준 것이  
바로 나에게 해 준 것이다.”(마태 25,40)



〈그리스도 왕〉, 작자 미상, 1170년 경, 시칠리아 체팔루 주교좌 성당

## 온 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일 (가해)

**제 1 독서** 예제 34,11-12.15-17 | 너희 나의 양 떼야. 나 이제 양과 양 사이의 시비를 가리겠다.

**화답송** 시편 23(22) | ◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없으려라.

**제 2 독서** 1코린 15,20-26.28 | 그리스도께서는 나라를 하느님 아버지께 넘겨 드렸습니다.  
하느님께서는 모든 것 안에서 모든 것이 되실 것입니다

**복음 환호송** ◎ 알렐루야

○ 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서! 다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어라! ◎

**복음** 마태 25,31-46 | 사람의 아들이 자기의 영광스러운 옥좌에 앉아 모든 민족들을 가릴 것이다.

사람의 아들이 자기의 영광스러운 옥좌에 앉아 모든 민족들을 가릴 것이다.

그때에 예수님께서 제자들에게 말씀하셨다.

31 “사람의 아들이 영광에 싸여 모든 천사와 함께 오면, 자기의 영광스러운 옥좌에 앉을 것이다.

32 그리고 모든 민족들이 사람의 아들 앞으로 모일 터인데, 그는 목자가 양과 염소를 가르듯이 그들을 가릴 것이다.

33 그렇게 하여 양들은 자기 오른쪽에, 염소들은 왼쪽에 세울 것이다.

34 그때에 임금이 자기 오른쪽에 있는 이들에게 이렇게 말할 것이다.

‘내 아버지께 복을 받은 이들아, 와서, 세상 창조 때부터 너희를 위하여 준비된 나라를 차지하여라.

35 너희는 내가 굶주렸을 때에 먹을 것을 주었고, 내가 목말랐을 때에 마실 것을 주었으며, 내가 나그네였을 때에 따듯이 맞아들였다.

36 또 내가 헐벗었을 때에 입을 것을 주었고, 내가 병들었을 때에 돌보아 주었으며, 내가 감옥에 있을 때에 찾아 주었다.’

37 그러면 그 의인들이 이렇게 말할 것이다.

‘주님, 저희가 언제 주님께서 굶주리신 것을 보고 먹을 것을 드렸고, 목마르신 것을 보고 마실 것을 드렸습니까?’

38 언제 주님께서 나그네 되신 것을 보고 따듯이 맞아들였고, 헐벗으신 것을 보고 입을 것을 드렸습니까?’

39 언제 주님께서 병드시거나 감옥에 계신 것을 보고 찾아가 뵈었습니까?’

40 그러면 임금이 대답할 것이다. ‘내가 진실로 너희에게 말한다. 너희가 내 형제들이 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 준 것이 바로 나에게 해 준 것이다.’

41 그때에 임금은 왼쪽에 있는 자들에게도 이렇게 말할 것이다.

‘저주받은 자들아, 나에게서 떠나 악마와 그 부하들을 위하여 준비된 영원한 불 속으로 들어가라. 42 너희는 내가 굶주렸을 때에 먹을 것을 주지 않았고, 내가 목말랐을 때에 마실 것을 주지 않았으며, 43 내가 나그네였을 때에 따듯이 맞아들이지 않았다. 또 내가 헐벗었을 때에 입을 것을 주지 않았고, 내가 병들었을 때와 감옥에 있을 때에 돌보아 주지 않았다.’

44 그러면 그들도 이렇게 말할 것이다.

‘주님, 저희가 언제 주님께서 굶주리시거나 목마르시거나 나그네 되신 것을 보고, 또 헐벗으시거나 병드시거나 감옥에 계신 것을 보고 시중들지 않았다는 말씀입니까?’

45 그때에 임금이 대답할 것이다. ‘내가 진실로 너희에게 말한다. 너희가 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 주지 않은 것이 바로 나에게 해 주지 않은 것이다.’

46 이렇게 하여 그들은 영원한 벌을 받는 곳으로 가고 의인들은 영원한 생명을 누리는 곳으로 갈 것이다.”

†복음 묵상

그리스도왕 대축일에 봉독되는 성경 말씀에 주님과 우리의 관계를 자칫 ‘갑을 관계’로 오해할 수 있는 부분이 있습니다.

제1독서에서 하느님께서 에제키엘 예언자에게 “나 이제 양과 양 사이, 숫양과 숫염소 사이의 시비를 가리겠다.”라고 말씀하십니다. 한편 복음에서 예수님께서 “모든 민족들이 사람의 아들 앞으로 모일 터인데, 그는 목자가 양과 염소를 가르듯이 그들을 가릴 것이다. 그렇게 하여 양들은 자기 오른쪽에, 염소들은 왼쪽에 세울 것이다.”라고 하십니다. 이처럼 대축일을 기점으로 전례력의 한 해를 마무리하는 교회는 최후 심판에 관한 말씀을 경청하는데, 여기서 핵심은 양과 염소를 가르는 기준입니다. 각자의 인생 여정을 어떻게 걸어왔고, ‘가장 작은 이들 가운데 한 사람’인 ‘을’을 어떻게 대하였는지에 따라 주님께서 다시 오실 때 최후 심판이 이루어질 것입니다. 굳이 갑을 관계로 따지자면, 예수님께서 당신 스스로 ‘을’이 되셨습니다. 제2독서에서 바오로가 “아드님께서도 모든 것이 당신께 굴복할 때에는, 당신께 모든 것을 굴복시켜 주신 분께 굴복하실 것입니다. 그리하여 하느님께서 모든 것 안에서 모든 것이 되실 것입니다.”라고 고백하는 이유입니다.

죄 없으신 분께서 우리를 위하여 돌아가셨습니다. 그러므로 십자가 죽음은 예수님 사랑의 절정입니다. 영광스러운 부활은 그분께서 하느님의 아드님이심을 온 세상에 밝혀 주었습니다. 그러므로 우리는 그리스도께 희망을 두며 그분을 본받아 살아가도록 초대받은 복된 사람들입니다. <김상우 바오로 신부>

제39회 성서 주간 (2023년 11월 26일-12월 2일)

# “생명의 선물로써 희망을 간직하게 하시는 하느님 말씀(로마 5,5; 8,20 참조)을 선포하며”

형제자매 여러분!

‘살아 있고 힘이 있어 헛되이 돌아오지 않고 뜻한 바를 반드시 이루어 그 사명을 완수하시는 하느님 말씀이야말로 우리 생명의 원천이요 성령의 선물’입니다(이사 55,11; 요한 4장; 1코린 14,1; 히브 4,12-13 참조). 따라서 하느님 말씀을 담고 있는 성경은 사람을 거룩한 생명과 이어 주는 생명의 통로입니다. 비록 우리가 이 세상과 인류 공동체의 보편적이고 뿌리 깊은 취약함으로 “다 함께 탄식하며 진통을 겪고”(로마 8,22) 있지만, 몸소 ‘탄식’ 하시며 우리 대신 간구하시는 성령의 도우심이 있지 않습니까(로마 8,26 참조). 오히려 우리는 그 ‘탄식’ 안에서 희망을 간직하는 은총을 얻게 된다는 사실을 명심해야 합니다. 말씀께서 주시는 생명의 선물로써 우리는 허무의 지배 아래에서도 희망을 간직할 수 있기 때문입니다(로마 8,20 참조). 이 희망 안에서, 우리의 취약함에 대한 ‘탄식’은 새로운 창조의 새벽을 염원하는 희망찬 안도의 ‘한숨’으로 바뀔 것입니다.



‘생명의 선물로써 희망을 간직하게 하시는 하느님 말씀’을 선포하기 위해 우리 모두 날마다 성경을 읽고 공부하며, 말씀 안에서 기도하도록 노력합시다. 그리하여 하느님 말씀이 우리 삶의 참된 이유가 되고, 풍성한 희망이 되고, 아름다운 조화를 이루는 선물이 되어 교회 활동 전체를 이끄시고 영감을 불어넣어 주시기를 진심으로 기도합니다(「주님의 말씀」, 73항 참조).

한국천주교주교회의의 성서위원회 위원장 **신호철** 비오 주교, 성서주간 담화문 중

## 성서 주간

전례력으로 연중 시기의 마지막 주일인 오늘은 ‘은 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일’로 인간을 구원하러 오신 예수 그리스도께서 왕(임금)이심을 기리는 날이다. 예수님께서서는 당신의 목숨까지도 희생하시며 백성을 섬기시는 메시아의 모습을 실현하셨고, 스스로 낮추심으로써 높아지셨다. 1925년 비오 11세 교황이 연중 시기의 마지막 주일을 ‘그리스도왕 대축일’로 정하였다.

한국 천주교회는 1985년부터 해마다 연중 시기의 마지막 주일을 ‘성서 주간’으로 정하여, 신자들이 일상생활 가운데 성경을 더욱 가까이하고 자주 읽으며 묵상하기를 권장하고 있다. 하느님의 말씀은 그리스도인 생활의 등불이기 때문이다.



**성경을 읽기 전에 드리는 기도**

말씀은  
바로 네 곁에 있고  
네 입에 있고  
네 마음에 있다.

주님,  
성령의 빛으로  
저희 눈을 여시어  
주님의 길을 보게 하시고  
저희 귀를 여시어  
생명의 말씀을 듣게 하소서.

아멘.

**성경을 읽은 후에 드리는 기도**

말씀은 내 발에 등불이요  
나의 길에 빛이옵니다.

주님,  
저희가 성경을  
생명의 말씀으로 믿고 기도하며  
살고 선포하게 하시어  
언제나 성령 안에서  
평화와 기쁨을 누리게 하소서.

아멘.



### 1 2차 헌금

- 이번 주일 미사 중에 인류 발전 캠페인(Campaign for Human Development)을 위한 2차 헌금이 있습니다. 신자 여러분의 많은 기도와 협조를 부탁드립니다.

### 2 11월 26일(일) 모임 안내 (10시 미사 후)

- 루카회 월례 회의 (나눔터)
- 요한회 (B-1,2)
- KoC 월례 회의 (B-4)

### 3 파티마 세계 사도직 및 토요 신심 기도 및 미사

- 일시 : 12월 2일(토) 오전 10:30
- 파티마 사도직 기도회 : 오전 9시
- 토요 신심 미사로 토요일 새벽 미사는 없습니다.

### 4 구역 임원 교육

- 일시 : 12월 3일(일) 오전 11:30 (B-1,2)

### 5 레지오 마리에 연차 총 친목회

- 일시 : 12월 3일(일) 오후 6시 (친교실)
- 대상 : 행동 단원 및 협조 단원
- 문의 : 김국 스테파노 (703) 304-2129

### 6 대림(성서 주간) 특강

- 대림시기를 준비하며 성서 주간을 맞이하여 아래와 같이 특강을 준비하였습니다. 많은 신자분들의 참여를 부탁드립니다.
- 일시 : 11월 30일(목) 오후 7시
- 주제 : “창세기와 함께 하느님을 만납시다.”(창세기 1장)
- 일시 : 12월 1일(금) 오후 6시 미사 후
- 주제 : “하느님의 영광을 드러내는 삶”(요한 17장)
- 강사 : 박재식 토마스 신부(라스베가스 한인 성당 주임)

### 7 병자 영성체

- 일시 : 12월 8일(금)
- 신청 : 정문기 윌리엄 (703) 598-3316

### 8 유아세례

- 일시 : 12월 9일(토) 오후 2시
- 사무실로 신청하시기 바랍니다.

### Fairfax Memorial Park 추모행사

- 일시 : 12월 17일(일) 오후 6시
- 세상을 떠난 분들을 추모하는 행사입니다.
- 자세한 사항은 게시판을 참조하십시오.

### 9 첫 영성체반 등록

- 2024년도 첫 영성체반 등록 신청을 받습니다.
- 첫 수업 : 2024년 1월 3일(수)
- 등록 : 11월, 12월 하상관 입구 (주일 오후 2시 미사 전)
- 신청서는 본당 후보대 쪽과 하상관 교무실에 배치되어 있습니다.

### 10 원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일

- 일시 : 12월 8일(금) 오후 6시 (의무 대축일)
- 미사 후에 김대건 신부님의 삶과 죽음을 그린 영화 ‘탄생’을 상영합니다.

### 11 영화 상영 - “탄생”

- 일시 : 12월 8일(금) 오후 6시 미사 후 (친교실)
- 금요일 미사는 오후 6시로 변경됩니다.
- 예고편 : <https://youtu.be/b0psTHkKXGo>

### 12 2024년 매일미사 신청 및 병초(Box) 주문

- 성물부에서 2024년도 매일미사 책 신청을 받습니다. 1년분은 \$90이며, 날권은 \$9입니다.
- 아울러 내년에 쓰일 제대초 봉헌도 받습니다.
- 자세한 내용은 성물부에 문의하시기 바랍니다.

### 황금희년을 시작하며 주교님과 함께 하는 성체강복

- 일시 : 11월 26일(일) 오후 5시
- 장소 : St Michael Catholic Church (Annandale, Virginia)
- 레지오 단원들에게 활동으로 부여하며, 신자분들의 많은 참여를 바랍니다.



**BISHOP BURBIDGE**  
*invites you to join him for*  
**SOLEMN VESPERS**  
*with EXPOSITION and BENEDICTION*  
**of the MOST BLESSED SACRAMENT**  
*to inaugurate*  
**THE DIOCESAN GOLDEN JUBILEE YEAR**  
**RENEW**  
*“Behold I make all things new.”*  
SOLEMN VESPERS WILL TAKE PLACE AT 5 P.M.  
SUNDAY, NOVEMBER 26, 2023  
SAINT MICHAEL CATHOLIC CHURCH, ANNANDALE, VIRGINIA  
*Reception follows.*  
**To register or for more information:**

[WWW.ARLINGTONDIOCESE.ORG/JUBILEEVESPERS](http://WWW.ARLINGTONDIOCESE.ORG/JUBILEEVESPERS)



### 본당 연말 행사

한 해를 마무리하며 많은 연말 행사가 이어지고 있습니다. 하지만 우리에게 중요한 것은 **신앙 안에서 이루어지는 것입니다.**

미사에 참여는 안 하고 미사 시간에 행사를 준비한다면 아니 한 만 못한 것이 아닐까요?

신앙 안에서 한 해를 마무리하며 하느님께 감사함과 찬미를 드릴 수 있는 행사가 되길 청해봅니다.

### 교중미사 예물봉헌

11/26 이번 주 페어팩스 1구역

12/03 다음 주 페어팩스 2-1구역

### 성당 청소

11/26 이번 주 버크 3, 4구역

12/03 다음 주 애난데일, 페어팩스 1구역

### 지난 주 우리들의 정성

2023년 11월 19일(연중 제33주일)

봉헌금	\$ 6,766.70
교무금	\$ 7,460.00
교무금(신용카드)	\$ 850.00
감사 헌금	\$ 40.00
2차 헌금	\$ 5,839.00
온라인 봉헌	\$ 3,130.00
합계	\$ 24,085.70

### 버지니아 성정바로 성당 제공 KACM TV 하이라이트

Cox Ch. 30, 830  
Fios Ch. 30

- 11월 30일(목) 오후 5:00 - 6:00
- 12월 1일(금) 저녁 8:00 - 9:00
- 12월 3일(일) 오전 6:00 - 7:00

1. 주일 강론
2. 성서 못자리 : 김덕재 신부  
[제6강] 마태오 복음  
‘예수의 유년기와 임마누엘’



### 미사 시간 안내(Mass Schedule)

주일미사	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 8:00 AM</li> <li>• 10:00 AM(교중미사)</li> <li>• 2:00 PM(학생미사)</li> <li>• 5:00 PM(청년미사)</li> </ul>						
토요일 저녁 주일 미사	• 7:30 PM						
월, 목, 토	<table border="1"> <tr> <th>화, 금</th> <th>수</th> </tr> <tr> <td>• 6:00 AM</td> <td>• 7:30 PM</td> </tr> <tr> <td>• 7:30 PM</td> <td>• 11:00 AM</td> </tr> </table>	화, 금	수	• 6:00 AM	• 7:30 PM	• 7:30 PM	• 11:00 AM
화, 금	수						
• 6:00 AM	• 7:30 PM						
• 7:30 PM	• 11:00 AM						